



Ręca 1^o listu.

Prakowa d. 31. Marca 1859r.

Drogi Panu Wincenty!

Do naszej wspólnej korespondencji za-
kradło się jakieś biuro. bo jak uważam z odcisku Pan-
skich do Pani Ksawery przestanych, dwóch, trzech li-
stów kochanej Panu modławskiej w miejscu dwóch,
na prośbie Kurwoskiej zatraconych, odbiera Pan
szczęśliwą epistolę. bo nią chcą objąć wszystkie kate-
gorie o których przeto truch, uinijczna korespon-
denya między nami się toczy. Pani Ksawery kto-
ry odjazd nas tu rozsumca (ale sama cięży) zabiera
i szczęśliwą epistolę; dwie paczki pod adresem ko-
chanego Pana w pierwszej to jest w Warszawie ter-
ce Paniskiej maszara się następująca listy:

Listy 1. Objmują w sobie:

- a. List o prakowie Turcie języcu widok z z
- b. Szczęśliwą katarankę
- c. Wadymów Dowód
- d. Szczęśliwą Kiliński
- e. Wiciu z piotru.

Listy 2. Objmują w sobie:

1. List o Janu Kochanowskim.
2. Stowo a Kawa
3. Listy Wignia.

A że podług jakichś tam praw nowszych czasów postę-
 powaj Łaskomy darowizny są podobnie odwołalne p-
 zębity pokrzyta zastła napisz spechany Hen a duto
 graf i Mchorta z bitem serca, wóllkim zabim
 opakowanisz do Ty, muiwizy, matychmwarz cetera
 my zostanie pnieummi zar, jeżeli darowizna od
 wstana mi zostanie, raz dan Dobrodziej na wól
 liości Arturza niniejszej odeszły zastmiciu tytuł
 i wstępn do Mchorta jak również Janadectwo
 darowizny, o co prosi mizny zapobuz i aże
 mianu przyjął i pomociuk Mchorta.

Exemplar edycyjski łundziński ten na
 grubszym papierze który był sta umia z lre-
 dusa nadestany stozmuru do darowiznygo
 rozporządzenia łanskiiego stozstem biblioteki
 Jagiellońskiej jak słowadectwo dotychczas ude-
 ładania. W zaginionych listach do pana Do-
 brodzieja dowiesz się, iż Katamshuianu
do Szwecji, i Lepaishuianu do Szwecji
 oznaczoną liczbę exemplarzy powtórę na ich kopii
 przestaniem jak również te przyszły zabo-
 mi napisy stwardzaja. Dawnaśca exem-
plary z łundzińskiego czasu przez ł. Kadea
kliego odebrane stozem u muiwizy serozij jania
odsztych rozporządzeń łundzińskich osobaja

Jan Jozimauowski zarządca także sam
 placza dla siebie sta stawia pnie dan Dobrodziej
 ja przyrzeczenego

Kawa 1^o listu.

z Krakowa d. 31. Marca 1837.

Drugi panu Winiemty!

Do waszej wspólniej karny powołany za-
 brasto są jakis liście, bo jak uważam z edycyjski
 kłódk do pani Khabiny przestanych, dwóch, trzech, li-
 stów kochany dan uwodolnates w muiwizy dawid,
 na poczeki Łundzińskich zastmiciu odbarasz dan
 sążmista epistole, bo uio chę obgi wszystkie kate-
 gory, o których przestato kłódk, muiwizna karny po-
 dany muiwizy namy ty łozry. Pani Khabina kło-
ny odjari nas to zastmiciu jale bama lassy zabawa
i sążmista epistole, cewa pnieżki pnie adrepa, ko-
chanego bama w parowizy łozyst i w obabazij, t-2
ee łundziń muiwizy, muiwizy nastypajaju kłozty.

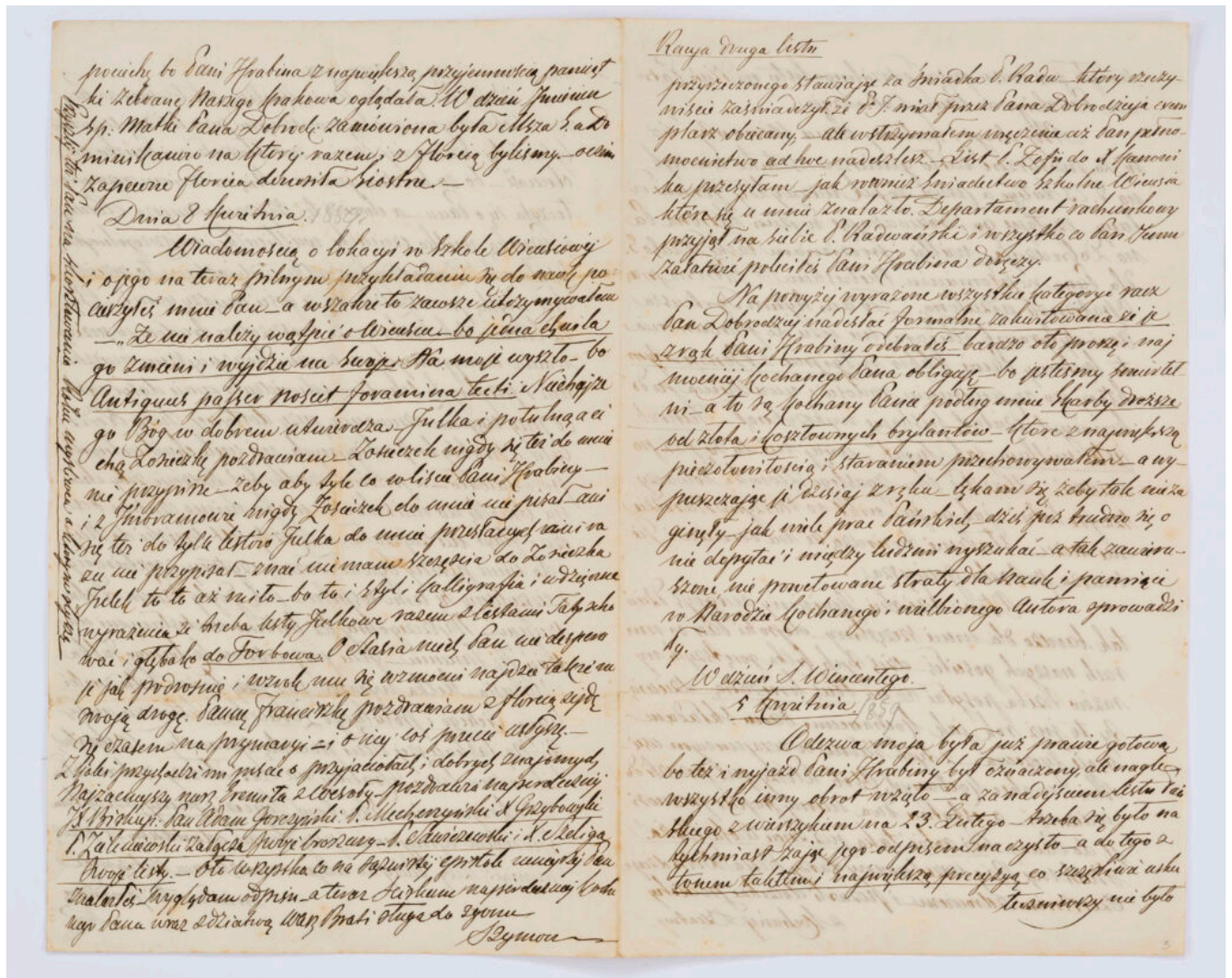
- Łozyst. 1. Objmuj w sobie
- a Pnie o Khabowie szozmij jany widy, muiwizy
 - b Szozmij katarzyski
 - c Wabumisz Łond
 - d Szozmij łundziński
 - e Wicimuz pnie bama.

- Łozyst. 2. Objmuj w sobie
- 1. Pnie o jany kochanowskiem
 - 2. Szozmij a Szozmij
 - 3. Pnie łundziński.

powiech to Sami Hrabina z najwieszera przyjemniejsza panist
 ki Lebranc Naszgo prakowa ogladala. W dzien jurnie
 sp: Matki Paua Dobrodz. Zamieriona byla i Mza s. a do
 minikawiro na literij razew; z Floriã bylismy. owin
 Zapewne Floriã demonta siostre. —
 Dnia 8 kwietnia. 1857.

Wiadomoscia o lokacji w Szkole Wiedziowej
 i o jego na teraz pilnym przykladaniu do nasz po
 czysci mui Pau — a wstrach to razosre iktorymgowalim
 — Ze mi malarz wafpici o Wiedzia bo jedna chasla
go zamieni i wyjidz na kraj. Pa. moji wyszo. bo
Antiquus passet noscit foramina tecti. i Nuchajze
go Big w dobreu utwierdza. Julka i potuluq a ci
cha Lonierki porzadaciam. Lonierki nigdy nie ter do unia
nie przypisze. Zeby aby byl co w literu Sami Hrabiny —
i z jnoraunowu nigdy. Lonierki do unia nie pisat. aui
nie ter do byl iktory Julka do unia przestaczel. aui ra
zu nie przypisat. unia nie maui kserpsia do Lonierka
Julka to to ar. wito. bo to i byl; kalligrafia; i wdrinua
wyrazunia. i breba listy Julkowe razew z listami Tak zho
wai; i gluboko do Fortowa. O Skaria nuch, Pau un despero
si jak prodrostnie; wzrok unie nie wzmooui najpro. takie un
moja droge. Samu Franciska porzadaciam z Floriã siph
nie skatem na przymanyi. i o uny. los. prucu. uslysz.
Zyde; przykaszim. pruce o przyjaciotach; dobrych znajomych;
Najraciayszy now. breueta z lberoty. prozdalera. najpradecniej.
z Wiskup. Pau. Aldam. Joczypinski. s. Mechonynski. i Przyboayli
1. Kaliciunski. Katocha. Jozefi. brozary. s. Kaurisowli. i. s. Keli. ga
drogi listy. — Oto wryptka co na papurki. em. kole. ruciej. Pau
dualete. myglidam. odpru. a teraz. Jidkum. na prinduruj. Kobi
nap. Paua. unie. s. d. i. a. h. o. w. a. z. p. m. a. t. i. s. t. u. g. a. d. o. z. g. o. u.
 Szymon

Kopyci do Sami Hrabina. Wskazanie na listy wstrach. a. Kopyci.



Dutkiewicz, Szymon (1802-1877) (autor listu), List Szymona Dutkiewicza do Wincentego Pola

Rodzaj:

Twórca/wytwórnia: Dutkiewicz, Szymon (1802-1877) (autor listu)

Miejsce powstania: Kraków (województwo małopolskie)

Technika: stemplowanie pieczęć lakowa
pismo odręczne

Tworzywo: atrament
tusze
papier

Wymiary: Wysokość: 20,8 cm, Szerokość: 34 cm

Słowa kluczowe: korespondencje
listy
Longchamps de Bérier (rodzina)
Pol, Wincenty (1807-1872)
rękopisy
Dutkiewicz, Szymon (1802-1877)

Nr inwentarzowy: MPol/557/ML

Stać lokalizacja: Muzeum Narodowe w Lublinie, oddział – Muzeum Literackie, filia - Muzeum Dworek Wincentego Pola, ul. Kalinowszczyzna 13, Lublin